

I11648 (DC-Cam)

D75702

SECRETARIAT D'ETAT
A L'ADMINISTRATEUR CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS :

TRUONG-THI-TAT

NATIONALITE :

Vietnamienne



DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

en 1940 à P. Penh

FILS ou FILLE DE :

Truong Van Lai et Phan Thi Kien

SITUATION DE FAMILLE :

Mariee

PROFESSION :

Ménagère

DOMICILE A TUEL :

Phnom Penh

MOTIF DE VOYAGE :

Retour définitif au Sud. Viet Nam

DESTINATION :

Saigon

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE :

Aller simple

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

Le plus tôt possible

MODE DE LOCOMOTION :

Voie aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT :

Mg. Thi Kim Anh née 1954 P. Penh
Mg. Thi Bich Thuy née 1965 "
Mg. Van Phn. né 1961 "
Mg. Van Thai né 1963 "
Mg. Thi The née 1966 "
Mg. Van Quy né 1962 "

SEJOUR AU CAMBODGE :

) Résident : C.I. n° 193.384 du 29-11-62 à P. Penh
(Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord de
(Secrétasécurinale en date du sous n°

PASSEPORT N° 193.384

DELIVRE LE 2.5.70 à P. Penh

VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, 1e

Signature de l'intéressé

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° 60053 PN/BPP

Phnom Penh, 1e - 9 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS :
DU DESECURINALE

Visa

du

1893
9-5-70
Qad 5602



SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : TRUONG THI TOT
NATIONALITE : Vietnamienne
DATE D'ENTREE DE NAISSANCE : en 1940 à P. Penh
FILS DE : Truong Van Hai et Phan Thi Kien
SITUATION DE FAMILLE : Mariee
PROFESSION : Ménagère
DOMICILE ACTUEL : Phnom Penh
MOTIF DE VOYAGE : Retour définitif au Sud Viet Nam
DESTINATION : Saigon
DUREE PROPOSEE DE SEJOUR MORS DU CAMBODGE : Aller simple
DATE APPROXIMATIVE D. DEPART : le plus tôt possible
MODE DE LOCOMOTION : Vare aérienne
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT :
{ M. Thi Kim Anh née 1957 à P. Penh
{ M. Thi Bich Thuy née 1965 à "
{ M. Van An né 1961 à "
{ M. Van Thai né 1963 à "
{ M. Thi Hie née 1966 à "
{ M. Van Quy né 1962 à "

SEJOUR AU CAMBODGE :) Résident : C.I. n° 195.384 du 29-11-62 à P. Penh
(Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(Or.lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord de
(Secrétasécurinale en date du sous n°

PASSEPORT N° 195.384 DELIVRE LE 25.10.70 A P. Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE : Phnom Penh, 1e 9 mai 1970
Signature de l'intéressé Tot

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION : N° 6033 PN/BPP

Phnom Penh, 1e -9 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,



A V I S :
DU DISSEMINATION

h893
(du 9-5-70
Quat 5602

